

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Bluetooth-Soundbar. Mit dieser Soundbar holen Sie sich klangstarkes Musikvergnügen ins Wohnzimmer.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre Soundbar optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Soundbar
- Subwoofer
- Audio-Kabel
- Fernbedienung
- 2x Schrauben
- 2x Dübel
- Bedienungsanleitung
- Zusätzlich benötigt:
- Knopfzelle Typ CR2025



Technische Daten

Stromversorgung	110 – 240 V, 50/60 Hz
Stromversorgung Fernbedienung	CR2025, 3 V
Leistung	90 W (RMS), 180 W (Spitzenleistung)
Bluetooth-Version	4.1
Reichweite Audioquelle	10 m
Reichweite Subwoofer	5 m
Funkfrequenz	2,4 GHz
Maße (B x H x T) Subwoofer	200 x 300 x 300 mm
Maße (B x H x T) Soundbar	1000 x 49 x 70 mm
Gewicht	7.250 g

Inbetriebnahme

1. Platzieren Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche und legen Sie gegebenenfalls eine Decke unter.
2. Alternativ können Sie das Gerät an der Wand befestigen. Markieren Sie dazu den Abstand der Wandhalterung an der Wand und bohren Sie zwei Löcher. Achten Sie darauf, keine Kabel oder Leitungen in der Wand zu beschädigen. Setzen Sie die Dübel ein und schrauben Sie die Schrauben so weit hinein, dass sie ein wenig hervorstehen. Hängen Sie dann die Wandhalterung des Geräts in die Schrauben ein.
3. Verbinden Sie das Netzteil mit dem DC19V Anschluss des Geräts und stecken Sie es in eine leicht zugängliche Steckdose.
4. Verbinden Sie den Subwoofer per Bluetooth mit der Soundbar. Stecken Sie den Stecker des Subwoofers in eine Steckdose und schalten Sie ihn ein, indem Sie den Power-Schalter auf die Position (I) stellen. Schalten Sie die Soundbar ein, indem Sie die Power-Taste drücken. An beiden Geräten leuchtet die rote LED und die blaue LED blinkt. Subwoofer und Soundbar befinden sich nach dem erstmaligen Einschalten direkt im Pairing-Modus und verbinden sich automatisch. Bei erfolgreicher Verbindung leuchten die blauen LEDs. Um den Subwoofer wieder auszuschalten, stellen Sie den Power-Schalter auf die Position (O).
5. Schließen Sie eine Audioquelle an den entsprechenden Anschluss auf der Unterseite des Geräts an.
6. Öffnen Sie das Batteriefach der Fernbedienung und legen Sie eine Knopfzelle des Typs CR2025 ein. Achten Sie auf die auf der Rückseite der Fernbedienung angegebene Polarität. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

Fernbedienung

Taste	Bedeutung
	Power-Taste
	Lautlos
	Lauter
	Leiser
	Vorheriger Titel

	Nächster Titel
	Play/Pause
	Ein/ alle Titel wiederholen
EQ	Equalizer
3D	3D-Surround ein/ aus
Source	Wiedergabequelle
 Treble 	Einstellung der Höhen
 Bass 	Einstellung des Bass

Verwendung

Drücken Sie auf die Power-Taste, um das Gerät ein- und auszuschalten. Drücken Sie wiederholt die Source-Taste, bis der Eingangs-Modus entsprechend Ihrer angeschlossenen Audioquelle erscheint: LINE – OPT – BT – USB – AUX (Line in, optischer Eingang, Bluetooth, USB, Aux in). Die Tasten Source, Power und Mute (Lautlos) finden Sie auch auf der rechten Seite des Geräts. Die Lautstärke des Subwoofers können Sie separat auf dessen Rückseite einstellen.

Audioquelle per Bluetooth verbinden

Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die Source-Taste wiederholt, um in den Bluetooth-Modus (BT) zu wechseln. Suchen Sie mit Ihrem Mobilgerät nach verfügbaren Bluetooth-Geräten. Die Soundbar wird Ihnen als **HD-SoundBar** angezeigt. Verbinden Sie sie mit Ihrem Mobilgerät. Beim nächsten Einschalten wird die Verbindung automatisch hergestellt.

Soundbar und Subwoofer erneut per Bluetooth (2,4 GHz) verbinden

Falls der Subwoofer die Bluetooth-Verbindung zur Soundbar verloren hat, halten Sie den **Pair Key** auf der Rückseite des Subwoofers so lange gedrückt, bis die blaue LED blinkt. Drücken Sie dann mit z.B. einer aufgebogenen Büroklammer für 5 Sekunden auf den **Pair Ke** der Soundbar. Innerhalb von 10 Sekunden verbinden sich beide. Nach erfolgreicher Verbindung leuchten die blauen LEDs.

Equalizer

Drücken Sie wiederholt die Equalizer-Taste, um zwischen den Equalizer-Einstellungen zu wechseln.

Zahl	Equalizer-Modus
1	Flat
2	Acoustic
3	Classic
4	Dance
5	Electronic
6	Hip-Hop
7	Jazz
8	Latin
9	Lounge
10	Piano
11	Pop
12	R&B
13	Rock
14	Vocal

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Setzen Sie das Gerät keinen Wassertropfen aus und stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gegenstände darauf. Gehen Sie sicher, dass keine Flüssigkeiten auf dem Gerät verschüttet werden und in Öffnungen des Geräts fließen.

- Bewegen Sie das Gerät vorsichtig und vermeiden Sie starke Erschütterungen.
- Blockieren Sie keine Öffnungen des Geräts.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Hitzequellen wie Heizungen, Öfen oder anderen Geräten, die Hitze produzieren. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht aus.
- Stellen Sie auf das Gerät keine gefährlichen Gegenstände wie brennende Kerzen.
- Verbinden Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben mit einer Stromquelle.
- Vermeiden Sie es, zu lange über das Gerät Audioquellen zu hören, um Ihr Gehör nicht zu beschädigen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein.
- Stellen Sie das Gerät nicht zu laut ein. Andernfalls kann Ihr Gehör beschädigt werden. Sie riskieren eine dauerhafte Gehörschädigung.
- Regulieren Sie die Lautstärke des Geräts, sodass Sie eine klare und sichere Tonqualität hören.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche, poröse, naturbelassene, lackierte oder empfindliche Oberflächen, um Beschädigungen zu vermeiden. Nutzen Sie eine schützende Abdeckung.
- Wenn Sie das Gerät in der Nähe von fluoreszierenden Lichtquellen nutzen, kann dies zu Beeinträchtigungen der Fernbedienung führen. Entfernen Sie es in diesem Fall von entsprechender Lichtquelle.
- Ersetzen Sie die Batterie in der Fernbedienung korrekt und mit dem gleichen Batterietyp. Andernfalls besteht Explosionsgefahr.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Achten Sie darauf, dass niemand auf das Netzteilkabel tritt.
- Trennen Sie das Gerät während Gewitter oder wenn Sie es längere Zeit nicht nutzen von der Stromversorgung.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/ Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1628 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
05.12.2016

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1628 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.auvisio.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette barre de son Bluetooth®. Vivez une expérience sonore puissante dans votre salon ! Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Barre de son
- Caisson de basses
- Câble audio
- Télécommande
- 2 vis
- 2 chevilles
- Mode d'emploi

Accessoire requis (non fourni)

Alimentation	110 – 240 V, 50/60 Hz
Alimentation de la télécommande	CR2025, 3 V
Puissance	90 W (RMS), 180 W (puissance de crête)
Version Bluetooth®	4.1
Portée sources audio	Jusqu'à 10 mètres
Portée caisson de basses	Jusqu'à 5 mètres
Fréquence radio	2,4 GHz
Dimensions caisson de basses (L x H x P)	200 x 300 x 300 mm
Dimensions barre de sons (L x H x P)	1000 x 49 x 70 mm
Poids	5640 g









Mise en marche





1. Placez l'appareil sur une surface plane et placez si nécessaire une protection en dessous.
2. Vous pouvez également fixer l'appareil au mur. Pour ce faire, marquez sur le mur l'emplacement des trous à percer pour le support mural, et percez les deux trous. Ce faisant, veillez à n'endommager aucun câble ou conduit dans le mur. Enfoncez les chevilles et vissez les vis de façon à ce qu'elles dépassent

légèrement. Suspendez ensuite le support mural de l'appareil sur les vis.

3. Branchez l'adaptateur secteur à la prise d'alimentation 19 V DC de l'appareil, puis à une prise murale facilement accessible.
4. Connectez le caisson de basses à la barre de son par Bluetooth®. Branchez le connecteur de la barre de son dans une prise de courant, et allumez-la en plaçant l'interrupteur Marche/Arrêt sur la position I. Allumez la barre de son en appuyant sur la touche Power. Sur les deux appareils, les voyants rouges et bleus clignotent. Le caisson de basses et la barre de son se trouvent directement en mode Appariement après la première mise en marche. Ils se connectent automatiquement. Lorsque la connexion est établie, les voyants bleus s'allument. Pour éteindre le caisson de basses, placez le bouton Power sur la position O.
5. Branchez une source audio à la prise correspondante située sur la partie inférieure de l'appareil.
6. Ouvrez le compartiment à pile de la télécommande et insérez une pile bouton de type CR2025. Respectez les consignes de polarité indiquées au dos de la télécommande. Refermez ensuite le compartiment à piles.

Télécommande

Touche	Signification
	Touche Power
	Muet
	Augmenter le volume
	Baisser le volume
	Titre précédent
	Titre suivant
	Lecture/Pause
	Répéter un titre / tous les titres
EQ (égaliseur)	Equaliser (Égaliseur)

3D	Activer/Désactiver le 3D Surround
Source	Source de lecture
 Treble 	Réglage des aigus
 Bass 	Réglage des basses

Utilisation

Pour allumer ou éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton Power. Appuyez de façon répétée sur le bouton Source jusqu'à ce que le mode d'entrée affiché corresponde à la source audio que vous avez branchée : : LINE – OPT – BT – USB – AUX (Line in, entrée optique, Bluetooth®, USB, Aux in). Vous trouverez les boutons Source, Power et Muet sur le côté droit de l'appareil. Vous pouvez régler le volume du caisson de basses séparément sur l'arrière de cet appareil.

Connecter une source audio par Bluetooth®

Allumez l'appareil et appuyez de façon répétée sur le bouton Source jusqu'à ce que vous accédiez au mode Bluetooth® (BT). Faites une recherche des appareils Bluetooth® disponibles avec votre appareil mobile. La barre de son s'affiche sous le nom **HD-SoundBar**. Branchez-la à votre appareil mobile. Au démarrage suivant, la connexion s'établit automatiquement.

Reconnecter la barre de son et le caisson de basses par Bluetooth® (2,4 GHz)

Si le caisson de basses a perdu sa connexion Bluetooth® à la barre de son, appuyez sur le bouton **Pair Key** situé à l'arrière du caisson de basses jusqu'à ce que le voyant LED bleu clignote. Appuyez ensuite pendant 5 secondes, avec p. ex. un trombone déplié, sur le bouton **Pair Key** de la barre de son. Dans les 10 secondes qui suivent, les deux appareils se connectent l'un avec l'autre. Lorsque la connexion a réussi, les LED bleues brillent.

Égaliseur

Appuyez de façon répétée sur le bouton Égaliseur pour basculer entre les différents réglages de l'égaliseur.

Nombre de pression(s)	Mode de l'égaliseur
1	Flat
2	Acoustic
3	Classic
4	Dance
5	Electronic
6	Hip-Hop
7	Jazz
8	Latin
9	Lounge
10	Piano
11	Pop
12	R&B
13	Rock
14	Vocal

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau.
- Ne placez pas d'objets remplis d'eau sur l'appareil, et ne l'exposez pas à des projections d'eau. Assurez-vous qu'aucun liquide ne soit renversé sur l'appareil et n'entre dans les ouvertures de l'appareil.

- Déplacez l'appareil avec précaution, et évitez les fortes vibrations.
- N'obstruez pas les ouvertures de l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur (telle qu'un radiateur, un four, etc.) ou de tout autre appareil produisant de la chaleur. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil.
- Ne posez aucun objet dangereux comme des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne reliez l'appareil à une source de courant que comme indiqué dans la notice.
- Évitez d'écouter des sources audio trop longtemps afin de ne pas nuire à votre audition. Faites régulièrement des pauses.
- Ne réglez pas l'appareil sur un volume trop élevé. Sinon, votre audition pourrait être endommagée. Vous risquez des dommages auditifs permanents.
- Réglez le volume sonore de l'appareil de manière à entendre un son clair.
- Ne placez pas l'appareil sur une surface molle, poreuse, naturelle, vernie ou sensible, afin d'éviter d'endommager la surface. Recouvrez-la afin de la protéger.
- Si vous utilisez l'appareil à proximité de sources de lumière fluorescentes, cela peut influencer sur le bon fonctionnement de la télécommande. Dans ce cas, éteignez cette source de lumière.
- Lorsque vous remplacez les piles de la télécommande, placez-les correctement et utilisez le même type de piles. Sinon, cela peut provoquer une explosion !
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- Veillez à ce que personne ne marche sur le câble d'alimentation secteur.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique lorsque vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée ou en cas d'orage.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de

- qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant les appareils Bluetooth®

En raison des signaux Bluetooth®, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin. N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-1628 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Andreas Kurtasz

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
05.12.2016